

BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 14/2014/TT-BVHTTDL

Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2014

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ
ĐẾN Số: C..... Ngày: 24/11/14

THÔNG TƯ

Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 02/2011/TT-BVHTTDL ngày 10 tháng 01 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định  
VĂN PHÒNG CỦA BỘ TRƯỞNG BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH

CÔNG VĂN ĐẾN

Gửi: ... Ngày: Căn cứ Luật Thể dục, thể thao ngày 29 tháng 11 năm 2006;  
Kính chuyển Thủ (v) Căn cứ Nghị định số 76/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ  
quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Văn hóa, Thể thao  
và Du lịch;

Căn cứ Nghị định số 69/2008/NĐ-CP ngày 30 tháng 5 năm 2008 của Chính phủ  
về chính sách khuyến khích xã hội hóa đối với các hoạt động trong lĩnh vực giáo dục,  
dạy nghề, y tế, văn hóa, thể thao, môi trường;

Căn cứ Nghị định số 59/2014/NĐ-CP ngày 16 tháng 6 năm 2014 của Chính phủ  
sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 69/2008/NĐ-CP ngày 30 tháng 5 năm  
2008 của Chính phủ về chính sách khuyến khích xã hội hóa đối với các hoạt động trong  
lĩnh vực giáo dục, dạy nghề, y tế, văn hóa, thể thao, môi trường;

Theo đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Thể dục thể thao,  
Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch ban hành Thông tư sửa đổi,  
bổ sung một số điều của Thông tư số 02/2011/TT-BVHTTDL ngày 10 tháng 01  
năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định về điều kiện  
hoạt động của cơ sở thể thao tổ chức hoạt động bơi, lặn.

**Điều 1. Nội dung sửa đổi, bổ sung**

1. Điểm c Khoản 7 Điều 4 được sửa đổi như sau:

“c) Nước bể bơi đáp ứng được mức giới hạn các chỉ tiêu chất lượng nước  
sinh hoạt áp dụng đối với các hình thức khai thác nước của cá nhân, hộ gia đình  
(Giới hạn tối đa cho phép II) theo Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng  
nước sinh hoạt (QCVN02:2009/BYT) ban hành kèm theo Thông tư số  
05/2009/TT-BYT ngày 17 tháng 6 năm 2009 của Bộ trưởng Bộ Y tế. Cụ thể  
như sau:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa cho phép	Phương pháp thử	Mức độ giám sát
1	Màu sắc <sup>(*)</sup>	TCU	15	TCVN 6185 - 1996 (ISO 7887 - 1985) hoặc SMEWW 2120	A



TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa cho phép	Phương pháp thử	Mức độ giám sát
2	Mùi vị <sup>(*)</sup>	-	Không có mùi vị lạ	Cảm quan, hoặc SMEWW 2150 B và 2160 B	A
3	Độ đục <sup>(*)</sup>	NTU	5	TCVN 6184 - 1996 (ISO 7027 - 1990) hoặc SMEWW 2130 B	A
4	Clo dư	mg/l	-	SMEWW 4500Cl hoặc US EPA 300.1	A
5	pH <sup>(*)</sup>	-	Trong khoáng 6,0 - 8,5	TCVN 6492:1999 hoặc SMEWW 4500 - H <sup>+</sup>	A
6	Hàm lượng Amoni <sup>(*)</sup>	mg/l	3	SMEWW 4500 - NH <sub>3</sub> C hoặc SMEWW 4500 - NH <sub>3</sub> D	A
7	Hàm lượng Sắt tổng số (Fe <sup>2+</sup> + Fe <sup>3+</sup> ) <sup>(*)</sup>	mg/l	0,5	TCVN 6177 - 1996 (ISO 6332 - 1988) hoặc SMEWW 3500 - Fe	B
8	Chỉ số Pecmanganat	mg/l	4	TCVN 6186:1996 hoặc ISO 8467:1993 (E)	A
9	Độ cứng tính theo CaCO <sub>3</sub> <sup>(*)</sup>	mg/l	-	TCVN 6224 - 1996 hoặc SMEWW 2340 C	B
10	Hàm lượng Clorua <sup>(*)</sup>	mg/l	-	TCVN6194 - 1996 (ISO 9297 - 1989) hoặc SMEWW 4500 - Cl <sup>-</sup> D	A
11	Hàm lượng Florua	mg/l	-	TCVN 6195 - 1996 (ISO10359 - 1 - 1992) hoặc SMEWW 4500 - F <sup>-</sup>	B
12	Hàm lượng Asen tổng số	mg/l	0,05	TCVN 6626:2000 hoặc SMEWW 3500 - As B	B
13	Coliform tổng số	Vi khuẩn/ 100ml	150	TCVN 6187 - 1,2:1996 (ISO 9308 - 1,2 - 1990) hoặc SMEWW 9222	A
14	E. coli hoặc	Vi	20	TCVN6187 - 1,2:1996	A